

**Reducing organic waste in landfills = combating climate change.**

Organics like food scraps, yard trimmings, paper, and cardboard make up half of what Californians dump in landfills. Organic waste in landfills emits methane, a climate super pollutant 84 times more potent than carbon dioxide.



**Reducción de residuos orgánicos en vertederos = combatir el cambio climático.**

Los productos orgánicos como restos de comida, recortes de jardín, papel y cartón constituyen la mitad de lo que los californianos arrojan a los vertederos. Los desechos orgánicos en los vertederos emiten metano, un supercontaminante climático 84 veces más potente que el dióxido de carbono.

**减少垃圾填埋场的有机垃圾 = 应对气候变化** 有机物，例如厨余垃圾、庭院垃圾、纸张和纸板，占加州填埋场垃圾的一半。垃圾填埋场中的有机垃圾会释放出甲烷，这是一种超级气候污染物，比二氧化碳强84倍。

**FOR MORE INFORMATION, VISIT:  
PARA MAYOR INFORMACIÓN VISITE:**

欲了解更多信息，请访问：

[www.calrecycle.ca.gov/  
organics/slcp](http://www.calrecycle.ca.gov/organics/slcp)

[www.stopwaste.org/rules-languages](http://www.stopwaste.org/rules-languages)

[www.AlamedaCountyIndustries.com](http://www.AlamedaCountyIndustries.com)



**City of Alameda**

# Senate Bill 1383



**California's Short-Lived  
Climate Pollutant  
Reduction Strategy  
January 1, 2022**

**Proyecto de ley del  
Senado 1383  
Nueva ley de reciclaje  
de California: Estrategia  
de reducción de  
contaminantes climáticos  
de vida corta  
1 de enero de 2022**

**加利福尼亚州短期气候  
污染物减排战略  
2022年1月1日**





## **California is implementing statewide organic waste recycling and surplus food recovery. Starting in 2022:**

- All jurisdictions will need to provide organic waste collection services to all residents and businesses and recycle these organic materials.
- Large businesses must donate excess food starting in 2022, with medium-sized businesses starting in 2024. For more info, visit: [www.stopwaste.org/rules](http://www.stopwaste.org/rules).

## **California está implementando el compostaje de desechos orgánicos en todo el estado y la recuperación de exceso de alimentos comestibles. A partir del año 2022:**

- Todas las jurisdicciones deberán proporcionar servicios de recolección de desechos orgánicos a todos los residentes y negocios para compostar estos materiales orgánicos.
- Las grandes empresas deben donar el exceso de alimentos a partir del 2022, y las empresas medianas a partir del 2024. Para obtener más información, visite: [www.stopwaste.org/rules](http://www.stopwaste.org/rules).



## **加利福尼亚州正在全州推行有机垃圾和剩余食品回收。从 2022 年开始：**

- 所有辖区将必须向所有居民和企业提供有机垃圾收集服务，并对这些有机物进行回收利用。
- 大型企业必须从2022年起捐赠剩余食品，中小型企业则从2024年开始。如欲了解更多信息，请访问：[www.stopwaste.org/rules](http://www.stopwaste.org/rules)。



**We can help! Contact ACI to start or improve your organics collection services:**

**¡Podemos ayudar! Comuníquese con ACI para comenzar o mejorar sus servicios de recolección de materiales orgánicos (recortes de jardín, restos de comida, etc)**

**我们可以提供帮助！请联系 ACI 开始或改善您的有机垃圾收集服务：**

**510-483-1400 • email - [info@alamedacountyindustries.com](mailto:info@alamedacountyindustries.com)  
website - [www.AlamedaCountyIndustries.com](http://www.AlamedaCountyIndustries.com)**